



Cap.7
San
Diego

Following the sun

Bordkarte, 19.06.2026
Fahrt Hamburg – Hamburg

Bordkarte, 19. Juni 2026 Hafen Sundowner-A

Programm

Erlebnisreiche Museumsfahrt auf dem
seetüchtigen Museumsfrachtschiff „Cap San Diego“.

Boarding ab 16.00 Uhr Überseebrücke, Hamburg

Ablegen 17.00 Uhr Überseebrücke, Hamburg

Anlegen ca. 22.00 Uhr Überseebrücke, Hamburg

Hinweis

Bei der Ankunftszeit handelt es sich um ein
nach Vorkehrung auf der Elbe und im Han
beschildert und für Sie zugänglich. Alle Mit
Ihre Fragen gerne zur Verfügung und ihren A
Aus Sicherheitsgründen können Stationen f

tag

Welcome Snack
9:00 – 10:30

Mittagsessen
12:00 – 14:00

Küchen-oo
15:00 – 16:00

Kaffee und
Tee satt

Cap.7
San
Diego

Ins Getümmel

Bordkarte, 08.05.2026
Einlaufparade zum 837. Hafengeburtstag

Bordkarte Einlaufparade

Programm

Erlebnisreiche Museums
seetüchtigen Museumsf

Boarding ab 9.00 Uhr Ü

Ablegen 10.00 Uhr Ü

Anlegen ca. 17.00 Uhr Ü

2026 r Elbe e Museumsschiff

Welcome Snack
09:00 – 10:30

Mittagsessen
12:00 – 14:00

Kaffee und
Tee satt



Cap.7
San
Diego

Samba de Janeiro

Bordkarte, 16.08.2026
Südamerikafahrt auf der Elbe

Stilvoll übernachten im Herzen der lebendigen Metropole Hamburg

Kontakt

T + 49 40 36 42 09
E info@capsandiego.de
W www.capsandiego.de

Überseebücke
20459 Hamburg

Cap
San
Diego

Unser Hotel

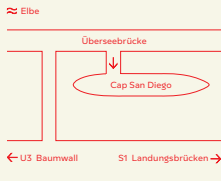


Foto: Bernd G. Zimmer, Gestaltung: Ulrike Kasperner

Cap
San
Diego

Unser Hotel



Übernachten im Hamburger Hafen

Ein Hotelierlebnis im maritimen Ambiente

Genießen Sie Ihren Aufenthalt in den komfortablen Original-Kabinen aus den 60er Jahren. Verbringen Sie die Nacht nicht nur auf der Elbe, sondern auch in einem Museum.

Die Kabinen haben wir behutsam restauriert und modernisiert. Zu einem großen Teil handelt es sich um Original-Möbiliar aus der Zeit, auf der Stückgutfrachter „Cap San Diego“ auf seinen Südamerika-Fahrten zwölf Erste-Klasse-Passagiere mitnahm. Die Kabinen sind – mit Ausnahme der Kabine des 1. Offiziers, die über ein Duschbad verfügt – mit einem Vollbad ausgestattet. Handtücher und Fön liegen bereit.

Bei jeder Übernachtung bieten wir grundsätzlich ein Frühstück an Bord an.

Buchen Sie zu tagesaktuellen Preisen auf unserer Homepage www.capsandiego.de

Der Wohnraum des Kapitäns sowie des 1. Ingenieurs lädt zum gemütlichen Beisammensitzen oder zum Stellen eines zusätzlichen Bettes ein.



**Im Hafen schlafen
mit dem Gefühl, auf
See zu sein**

Übernachten im Hamburger Hafen

Ein Ho- mariti

Genießen
Original-K
die Nacht
in einem M

Die Kabin
modernisi
Original-M
ter „Cap S
zweif Erst
sind – mit
über ein D
gestattet.

Bei jeder Ü
ein Frühstück

Buchen Si
Homepage

Der Wohnr
1. Ingenieur
oder zum St



**Im Hafen schlafen
mit dem Gefühl, auf
See zu sein**

Drei Einzelkabinen

auf 15 qm finden Sie eine Koje (1x2 m) sowie eine kleine Sitzcke. Auf Wunsch kann ein Zustellbett vorbereitet werden. Der Ausblick geht über die Elbe zum Hamburger Michel.

Vier Doppelkabinen

auf ca. 17 qm finden Sie zwei Kojen (1x2 m) sowie eine kleine Sitzcke. Der Blick geht aufs Fahrwasser der Elbe.

Familienkabine

auf insgesamt 25 qm finden Sie einen Wohnschlafraum mit einer Koje (1x2 m) sowie einen separaten Schlafraum mit drei Kojen (1x2 m). Der Ausblick geht über die Elbe zum Hamburger Michel bzw. zur Elphi.

Kapitänskabine

auf ca. 30 qm finden Sie einen Schlafraum mit einer Koje (1x2 m) sowie einen Wohnraum mit einer Sitzcke und einem Schreibtisch. Hier können wir zwei Zusatzbetten ergänzen. Der Blick geht aufs Vorchiff und über die Elbe zum Michel.

Offizier

auf ca. 18 qm finden Sie einen Schlafraum mit einer 150 cm breiten Koje sowie einen Wohnraum. Hier können wir ein Zusatzbett stellen. Der Blick geht über zum Michel.

1. Ingenieur

auf ca. 30 qm finden Sie einen Schlafraum mit einem Doppelbett (1,60 x 2 m) sowie einen Wohnraum mit einer Sitzcke und einem Schreibtisch. Hier können wir ein Zusatzbett ergänzen. Der Blick geht aufs Vorchiff und über die Elbe.



1

Willkommen an Bord

Der Stückgutfrachter „Cap San Diego“ wurde 1961 in Hamburg gebaut und fuhr bis 1982 im Liniendienst nach Südamerika. Der „Weiße Schwan des Südatlantiks“ transportierte Güter wie Kühlfleisch, Maschinen, Kaffee, Speiseöle und sogar lebende Tiere, etwa für Zoos. Es gab auch Platz für zwölf Passagiere. Heute ist die „Cap San Diego“ ein einzigartiges maritimes Denkmal und das weltgrößte noch fahrtüchtige Museumsfrachtschiff. Folgen Sie den Wegweisern und der roten Linie für Ihren Rundgang an Bord.

Welcome aboard

The general cargo vessel “Cap San Diego” was built in Hamburg in 1961 and operated liner shipping services to South America until 1982. The “White Swan of the South Atlantic” carried goods like chilled meat, machines, coffee, cooking oils and even live animals for zoos. There was also room for twelve passengers. Today the “Cap San Diego” is a unique memorial ship and it is worldwide the largest, still-operational museum cargo ship. Follow the signposts and the red line for a tour.

Moin!

Ahoy!

fährt doch!

Cap
San
Diego



Termine und Preise zu unseren Fahrten
www.capsandiego.de



... und sie
fährt doch!



Cap
San
Diego

... und sie fährt doch!

Cap
San
Diego

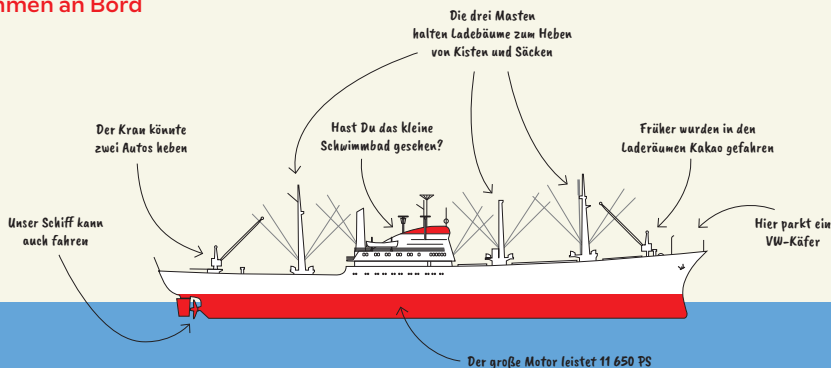


Termine und Preise zu unseren Fahrten
www.capsandiego.de

Kinderkarte

Willkommen an Bord

Cap.
San
Diego



Cap San Diego

Ich war am _____ an Bord

Hast Du gewusst ...

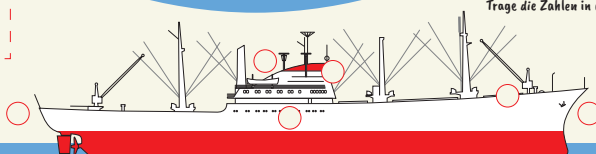
Die „Cap San Diego“ hatte fünf gleiche Schwesterschiffe
Das Schiff fuhr über 20 Jahre lang zwischen Hamburg und Südamerika
Die Schiffslänge beträgt 159,4 Meter
Gebaut wurde das Schiff 1961 – 62

Wo ist was?

- ① Kommandobrücke
- ② Luke 1
- ③ Bug
- ④ Rettungsboot
- ⑤ Maschinenraum
- ⑥ Heck

Trage die Zahlen in die Kreise ein

Lass Dir einen Schiffstempel geben



**Fahrbereit, original
erhalten und dabei voller
Leben. Das muss ein
Museum erstmal leisten.
Das ist weltweit
einzigartig**

Kontakt

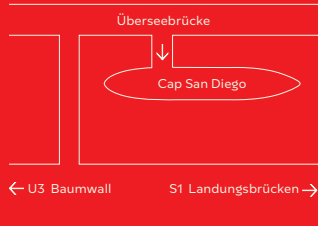
T + 49 40 36 42 09
E info@capsandiego.de
W www.capsandiego.de

Überseebrücke
20459 Hamburg

**Cap.
San
Diego**

Fahrten, Veranstaltungen,
Hotel, Museum, Aktivitäten

≈ Elbe



Komm an Bord!

Einlaufparade - Hafengeburtstag Hamburg

Freitag, 9. Mai
Boarding Hamburg (Überseebrücke): 9:00
Ablegen Hamburg (Überseebrücke): 10:00
Anlegen Hamburg (Überseebrücke): ca. 17:00

Technikfahrt - Hafengeburtstag Hamburg

Samstag, 10. Mai
Boarding Hamburg (Überseebrücke): 9:00
Ablegen Hamburg (Überseebrücke): 10:00
Anlegen Hamburg (Überseebrücke): ca. 17:00

Abschlussfahrt - Hafengeburtstag Hamburg

Sonntag, 11. Mai
Boarding Hamburg (Überseebrücke): 9:00
Ablegen Hamburg (Überseebrücke): 10:00
Anlegen Hamburg (Überseebrücke): ca. 17:00

Sundowner Fahrt Cuxhaven - Hamburg

Sonntag, 20. Juli
Boarding Cuxhaven (Neue Seebäderbrücke): 14:00
Ablegen Cuxhaven (Neue Seebäderbrücke): 15:00
Anlegen Hamburg (Überseebrücke): ca. 22:00
Zubuchbarer Busshuttle am Morgen
von Hamburg nach Cuxhaven

Sommerfahrt Richtung Westen Hamburg - Cuxhaven

Freitag, 15. August
Boarding Hamburg (Überseebrücke): 9:00
Ablegen Hamburg (Überseebrücke): 10:00
Anlegen Cuxhaven (Neue Seebäderbrücke): 17:00
Zubuchbarer Busshuttle am Abend
von Cuxhaven nach Hamburg

Blue Port Lichterfahrt - Cruise days Hamburg - Hamburg

Samstag, 13. September
Boarding Hamburg (Überseebrücke): 15:00
Ablegen Hamburg (Überseebrücke): 16:00
Anlegen Hamburg (Überseebrücke): ca. 21:00

Blue Port Abendfahrt Hamburg - Hamburg

Sonntag, 14. September
Boarding Hamburg (Überseebrücke): 15:00
Ablegen Hamburg (Überseebrücke): 16:00
Anlegen Hamburg (Überseebrücke): ca. 21:00

Cap.7
San
Diego
www.capsandiego.de

Cap.7
San
Diego
www.capsandiego.de

Cap.7
San
Diego
www.capsandiego.de



Nur für die Besatzung
Crew only

Crew only

Hotelbetrieb:
bitte um Rücksichtnahme
Hotel area – please act respectfully



NOVEMBER

MI	09 DO	17 FR	25 SA
DO	10 FR	18 SA	26 SA
FR	11 SA	19 SO	27 SA
SA	12 SO	20 MO	28 SA
SO	13 MO	21 DI	29 SA
MO	14 DI	22 MI	30 SA
DI	15 MI	23 DO	31 FR
MI	16 DO	24 FR	

1 Jahr - 06,0% Heilige Drei Könige



AUGUST

FR	09 SA	17 SO	25 SA
SA	10 SO	18 MO	26 DI
SO	11 MO	19 DI	27 MI
MO	12 DI	20 MI	28 DO
DI	13 MI	21 DO	29 FR
MI	14 DO	22 FR	30 SA
DO	15 FR	23 SA	31 SO
FR	16 SA	24 SO	

18. November



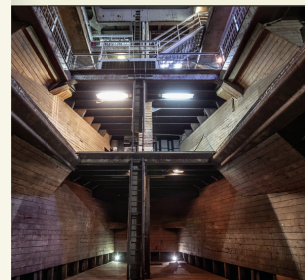
02 SO	10 MO	18 DI	26 MI
03 MO	11 DI	19 MI	27 DO
04 DI	12 MI	20 DO	28 FR
05 MI	13 DO	21 FR	
06 DO	14 FR	22 SA	
07 FR	15 SA	23 SO	
08 SA	16 SO	24 MO	

14.02. Valentinstag

JANUAR

09 SO	17 MO	25 DI
10 MO	18 DI	26 MI
11 DI	19 MI	27 DO
12 MI	20 DO	28 FR
13 DO	21 FR	29 SA
14 FR	22 SA	30 SO
15 SA	23 SO	31 MO
16 SO	24 MO	

1.05. Fasching/Gartenfest - 05.05. Aschermittwoch



DEZEMBER

09 DI	17 MI	25 DO
10 MI	18 DO	26 FR
03 MI	11 DO	19 FR
04 DO	12 FR	20 SA
05 FR	13 SA	21 SO
06 SA	14 SO	22 MO
07 SO	15 MO	23 DI
08 MO	16 DI	24 MI

06.02. Nikolaus - 24.02. Heiligabend - 25.02. Weihnachtstag - 26.02. Weihnachtstag - 31.12. Silvester

